

ПРЕДИСЛОВИЕ К 5-МУ ИЗДАНИЮ

«Орфографического словаря русского языка» (1963)¹

Реформа русской орфографии 1917—18 гг., устранившая архаические пережитки русского письма (например, написания *-аго* в форме род. падежа единственного числа прилагательных, *-ья* в формах им.-вин. падежа женского и среднего рода множественного числа прилагательных, буквы *ѣ*, *е*, *і* и др.), во многом содействовала упрощению русского правописания. Эта реформа, явившаяся актом первостепенного общественного и культурного значения, обновившим русское письмо, естественно, не могла коснуться отдельных и частных вопросов русского правописания, в котором еще в XIX и начале XX века накопилось значительное количество колебаний и противоречий. С течением времени, особенно в связи с развитием словарного состава русского литературного языка, число таких колебаний и противоречий увеличилось. Советская общественность настоятельно требовала устранения разнобоя в орфографии, вредно отражавшегося на культуре письменной речи, мешавшего изучению правописания в школе и вносившего орфографическую пестроту в печатную продукцию.

В 30-х годах началась работа по упорядочению русской орфографии. К этой работе были привлечены крупнейшие советские языковеды, представители учительства и работники печати.

Результатом этой работы явились «Правила русской орфографии и пунктуации», утверждённые Академией наук СССР, Министерством высшего образования СССР и Министерством просвещения РСФСР и изданные в 1956 году.

В соответствии с «Правилами русской орфографии и пунктуации» сектором культуры речи Института языкознания АН СССР был составлен «Орфографический словарь русского языка», который вышел в Государственном издательстве иностранных и национальных словарей в 1956 году. В 1957, 1958, 1959 гг. вышли 2-ое, 3-е и 4-ое издания, печатавшиеся без изменений с 1-го издания.

Подготовка «Орфографического словаря» под общим руководством академика С. П. Обнорского началась в учреждениях Академии наук СССР до

¹ Орфографический словарь русского языка : около 104 000 слов / Акад. наук СССР, Ин-т рус. яз. ; [под ред. С. Г. Бархударова, С. И. Ожегова, А. Б. Шапиро ; подгот. к печ. Б. З. Букчина]. – 5-е изд., испр. и доп. – Москва : ГИС, 1963. – 1040 с. – Прилож.: Краткий список наиболее трудных для написания личных собственных имен. – Полный перечень изданий см. по ссылке: <https://orfo.ruslang.ru/bibliogr>.

Великой Отечественной войны. В основу его были положены существующие словари русского языка (академические, «Толковый словарь живого великорусского языка» В. И. Даля, «Толковый словарь русского языка» под ред. Д. Н. Ушакова и другие), а также широко была использована академическая словарная картотека.

В 1-м издании в организации работы, в выработке типа большого орфографического словаря и инструкции по его составлению, а также в первоначальном редактировании некоторых частей словаря большое участие принимал проф. С. Е. Крючков. В выработке принципов составления словаря участвовал член-корреспондент АН СССР С. Г. Бархударов, во многом содействовавший совершенствованию словаря своими замечаниями в ходе работы над ним.

В настоящее время Институт русского языка АН СССР подготовил пятое, значительно исправленное и дополненное издание.

«Орфографический словарь» содержит лексику современного русского литературного языка. Однако, поскольку словарь является справочником собственно орфографическим, а не словарем, нормализующим современное словоупотребление, подобно толковым словарям языка, в него включаются многие слова, хотя и не бытующие широко в общем литературном языке, но встречающиеся в художественной литературе прошлого или в специальной литературе и нуждающиеся в орфографической нормализации, а именно: научные и научно-технические термины, просторечные и диалектные (местные) слова, некоторые устарелые слова и т. п. Как правило, в словарь включаются производные, сложные и сложносокращенные слова, а также словосочетания, которые могут вызвать затруднения с точки зрения правильного их написания.

«Орфографический словарь русского языка» дает одно, признанное правильным, написание слова и не допускает орфографических вариантов. Так, например, из существовавших двух орфографических вариантов эксплуатация и эксплоатация словарь дает только эксплуатация. Но словарь дает варианты произносительные, словообразовательные, лексические, которые отражаются в письме. В словаре есть слова воробышек и воробушек, так как это не варианты письма, а словообразовательные варианты: одно слово образовано с помощью суффикса *-ышек*, другое с помощью суффикса *-ушек*. Словарь дает слова халиф и калиф, дьякон и диакон, так как это не варианты письма, а варианты произношения, отражаемые письмом. Словарь должен явиться единым руководством для правильного написания слов и их форм. Кроме того, надо иметь в виду, что так как он является собственно орфографическим словарем, то к нему не следует обращаться, когда нужно узнать значение или происхождение того или иного слова, а только для того, чтобы справиться о правильном написании уже известного слова. Указание на значение дается только в тех случаях, когда при одинаковом произношении двух слов их написание различается, например: кампания (поход, война) и компания (общество). При изменяемых словах даются грамматические формы. Указывается ударение слов и их форм; в случаях

колебания в словаре даются оба возможные для литературного языка ударения без указания на предпочтительность или бóльшую нормативность того или другого ударения.

Со времени выхода первого издания словаря в 1956 году Институт русского языка АН СССР получил много предложений от учреждений и отдельных лиц (в частности, от Комитета технической терминологии АН СССР). Все замечания и предложения были учтены редакцией при подготовке пятого издания. Ряд исправлений и дополнений по медицинской терминологии и по сложным прилагательным предложен старшим научным редактором Большой медицинской энциклопедии Я. И. Шубовым.

В настоящем издании сохранена общая структура словаря, но пересмотрен словник: в него введены новые слова, появившиеся в русском языке в последнее время (типа космодром, прилунение и т. п.), и исключен ряд слов малоактуальных, в частности, вышедших из употребления научно-технических терминов и узкоспециальных наименований. Также сокращены группы слов с первой частью *авиа-*, *авто-*, *радио-* и т. п., даны только некоторые типичные наречия с приставкой *по-* (по-русски, по-новому). Кроме того, внесено много отдельных, частных исправлений, уточнений (в написании сложных прилагательных, в грамматических пометах, в образованиях форм слов, в ударениях и т. д.).

По-иному сравнительно с предыдущими изданиями даются слова с отрицательной частицей *не*: общее количество слов этого типа сокращено в основном за счет слов на *-ость* (непривычность, недоверчивость и т. п.) в тех случаях, когда такие существительные имеют то же значение, что и соответствующие прилагательные с *не*; при словах с *не* сняты звездочки, так как слитное и раздельное написание этих слов подчиняется общим правилам, и, кроме того, в ряде случаев в современном языке не наблюдается полной соотносительности значений форм с *не* и без *не*. Как общее правило, краткие формы прилагательных с *не* в словаре не даются, за исключением тех случаев, когда эти формы в связи с различием значения должны писаться либо только раздельно, либо только слитно, например: не виноват, не виновата, не виновато; неотвязчив, неотвязчива, неотвязчиво.

Подготовка к печати пятого издания и техническое его оформление велись научным сотрудником сектора современного русского языка и культуры речи Института русского языка АН СССР Б. З. Букчиной.

Редакторы Словаря приносят благодарность заведующей русской редакцией Издательства И. К. Сазоновой и редакторам Издательства Л. Н. Комаровой и М. С. Шевелевой за помощь при подготовке настоящего издания к печати.

Все замечания и желательные дополнения к Словарю Институт русского языка АН СССР просит направлять в сектор культуры русской речи Института (Москва, Г-19, Волхонка, 18/2).

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СЛОВАРЕМ

I. СОСТАВ СЛОВАРЯ

§ 1. Слова помещены в строго алфавитном порядке.

§ 2. Отдельными словами в словарь включаются уменьшительные и увеличительные существительные, уменьшительные прилагательные, возвратные глаголы, причастия страдательные прошедшего времени, а также в необходимых случаях и иные причастия. Деепричастия, как правило, в словаре не даются.

§ 3. В словарь включаются широко распространенные сложносокращенные слова, сложные существительные и прилагательные.

§ 4. Собственные имена в словарь не включаются, за исключением: 1) тех случаев, когда нужно различать в написании омонимические с ними нарицательные имена, напр.: Геркулес (др.-греч. герой) и геркулес (крупа; силач), Октябрь (название праздника) и октябрь (месяц); 2) имен собственных, ставших нарицательными, но сохранивших написание с прописной буквы, напр.: Цельсий; 3) некоторых отдельных наименований (Арктика, Антанта).

§ 5. В словарь включаются связанные с различием написания произносительные, словообразовательные или лексические варианты слов, напр.: буднишний и будничный, калóша и галóша, камешек и камушек, ворóбушек и ворóбышек, хлебушек и хлебушко, деревце и деревцо, плéщущий и плеска́ющий, стелíть и стлать. Если варианты должны занимать разные места по алфавиту, они даются дважды, напр.: на букву Г – галóша и калóша; на букву К – калóша и галóша.

§ 6. Устойчивые сочетания слов вносятся в алфавит по первому слову или по слову, отдельно не употребляющемуся, напр.: ариаднина нить, баклуши бить.

§ 7. Значения слов в словаре не даются. Только в тех случаях, когда при одинаковом произношении двух слов их написание различается, краткое указание на значение дается в скобках, напр.: адаптáция (приспособление) и адоптáция (принятие), компáния (общество) и кампáния (поход, война), воскресéнье (день недели) и воскресéние (состояние по глаголу).

§ 8. Стилистические пометы в словаре не даются. Только в тех редких случаях, когда имеются стилистические варианты, связанные с написанием слов или их грамматической характеристикой, такие указания даются, напр.: соля́нка (селя́нка *устар.*), бива́к (бивуа́к *устар.*), та́бель, -я (но табель о рангах – *ж.*).

§ 9. Как правило, в словаре даются грамматические пометы и формы слов для всех таких категорий слов, где могут встретиться трудности в письме, связанные с морфологической принадлежностью слова или формообразованием.

§ 10. Слова (кроме односложных) и формы слов снабжаются ударением. Если в словах или формах имеется двойное ударение, то это указывается, напр.: творо́г, -а́ и твóрог, -а; и́наче; городи́ть, -о́жy, -о́дишь. Буква ё в словаре служит указанием одновременно и на произношение и на место ударения, поэтому значок ударения над буквой ё не ставится, напр.: переведе́нный. В сложных словах типа четырёхэта́жный буква ё показывает только второстепенное ударение.

§ 11. Слова, за исключением собственных имен, пишутся в словаре со строчной буквы.

II. СТРУКТУРА СЛОВАРЯ

А. Грамматические разряды и формы слов

§ 12. Принадлежность слова к той или иной части речи не указывается, за исключением тех случаев, когда указание на часть речи разъясняет написание, напр.: гла́женный, *прич.*; гла́женный, *прил.*

§ 13. Формы слов приводятся обычно сокращенно, начиная с той буквы основного слова, после которой изменяется начертание слова в данной форме или с которой изменяется в форме ударение в словах с подвижным ударением, напр.: ребёнок, -нка; измени́ть, -еню́, -энишь.

Б. Имена существительные

§ 14. Имена существительные даются в именительном падеже ед. числа, за которым указывается окончание родительного падежа ед. числа, напр.: страна́, -ы́; кора́бль, -я́; птенéц, -нцá; пехо́та, -ы, боло́то, -а; са́хар, -а; общие правила написания форм см. в § 13.

§ 15. При существительных, употребляющихся только во мн. числе, указывается окончание родительного падежа мн. числа, напр.: белы́ла, -ы́л; са́ни, -ей; обо́и, -ев. Во мн. числе даются также те существительные, которые употребляются преимущественно в этом числе; в таких случаях форма именительного падежа ед. числа дается после мн. числа, напр.: бо́тики, -ов, ед. бо́тик, -а.

§ 16. Род имен существительных указывается только в тех случаях, когда окончания именительного и родительного падежа недостаточны для определения принадлежности слова к тому или иному роду, а также при словах т. наз. общего рода и при несклоняемых словах, напр.: доми́на, -ы, *м.*; доми́ще, -а, *м.*; плути́шка, -и, *м.*; судья́, -я́, *м.*; рази́ня, -и, *м.* и *ж.*; депó, *нескл., с.*; маэ́стро, *нескл., м.*

§ 17. Если отдельные падежи отличаются от родительного падежа ед. ч. по образованию, по месту ударения или затруднительны в орфографическом отношении, то соответствующие формы отмечаются в словаре.

1. Если формы мн. числа отличаются от форм ед. числа или от формы именительного падежа мн. числа по образованию или по месту ударения, то после

формы родительного падежа ед. числа указывается форма именительного и родительного, а также и дательного падежей множественного числа, напр.: бѣрег, -а, *мн.* -а́, -о́в; чѣрт, -а, *мн.* чѣрти, -ѣй; плечо́, -а́, *тв.* -чо́м, *мн.* плѣчи, плеч, плечам; крестья́нин, -а, *мн.* -я́не, -я́н; ко́лос, -а, *мн.* коло́сья, -ьев; обруч, -а, *тв.* -чем, *мн.* -и, -ѣй; штѣпсель, -я, *мн.* -я́, -ѣй; свеча́, -и́, *мн.* свѣчи, свеч и свечѣй, свечам.

2. Указываются особенности написания и образования следующих отдельных падежей:

а) творительный падеж ед. числа от существительных, основа которых оканчивается на ж, ш, ч, щ, ц, напр.: тира́ж, -а́, *тв.* -жо́м; мира́ж, -а, *тв.* -жем; кольцо́, -а́, *тв.* -цо́м; полотѣнце, -а, *тв.* -цем; душа́, -и́, *тв.* -шо́й; да́ча, -и, *тв.* -чей.

б) родительный падеж *мн.* числа от существительных на -ня с предшествующим согласным или *й*, от существительных на -ья, -ьѣ, а также от существительных, в которых в *р. мн.* появляются беглые *о* или *е*, напр.: пѣсня, -и, *р. мн.* -сен; бо́йня, -и, *р. мн.* бо́ен; шалу́нья, -и, *р. мн.* -ний; бадья́, -и́, *р. мн.* -ѣй; ружьѣ, -я́, *мн.* ру́жья, -ей; копьѣ, -я́, *мн.* ко́пья, ко́пий, ко́пьям; кишкá, -и́, *р. мн.* -шо́к.

в) родительный падеж *мн.* числа дается в тех случаях, когда в языке наблюдаются колебания, напр.: гра́мм, -а, *р. мн.* гра́ммов; ом, -а, *р. мн.* о́мов; килогра́мм, -а, *р. мн.* -гра́ммов.

г) родительный падеж *мн.* числа с разными окончаниями, если последние связаны с различиями в значении или в их сочетаемости с другими словами, напр.: арши́н, -а, *р. мн.* арши́н (о мере) и арши́нов (о мерной линейке); гусáр, -а, *р. мн.* (при собир. знач.) гусáр и (при обознач. отдельных лиц) гусáров.

д) если образование форм связано с различием по значению, то это всегда отмечается, напр.: учи́тель, -я, *мн.* учителя́, учителѣй (преподаватель) и учи́тели, -ей (глава учения); ко́рпус, -а, *мн.* -ы, -ов (туловище) и -а́, -о́в (здание; воен.).

е) именительный и родительный *мн.* числа в тех случаях, когда в употреблении встречаются отступления от литературной нормы, напр.: áвтор, -а, *мн.* -ы, -ов.

В. Имена прилагательные

§ 18. Имена прилагательные на -ый и -ой даются в форме именительного падежа ед. числа муж. рода без указания форм, напр.: сере́бряный, золотóй.

§ 19. Имена прилагательные на -ий и -цый даются в форме им. падежа ед. числа муж. рода с указанием форм женск. и ср. рода, напр.: бледноли́цый, -ая, -ее; за́ячий, -ья, -ье; ре́зкий, -ая, -ое.

§ 20. Краткие формы прилагательных даются, если они представляют затруднения по образованию, ударению и написанию. Краткая форма среднего рода дается лишь в том случае, если она отличается от формы женск. рода по ударению, а *мн.* число – если оно отличается по ударению от формы среднего рода, напр.: лёгкий, -ая, -ое; *кр. ф.* лёгко́, легка́, легко́, легки́ и лёгки; стра́шный;

кр. ф. -шен, -шнá, -шно; современн^ый; *кр. ф.* -éнен, -éнна; бессмысленный; *кр. ф.* -ен, -енна.

§ 21. Формы сравнительной и превосходной степени даются только в тех случаях, когда они образуются не на -ее и не на -ейший, и ставятся на своем алфавитном месте, напр.: ярче, *сравн. ст.*; ярчайший, -ая, -ее.

§ 22. При отглагольных прилагательных на -ный ставится помета *прил.* в отличие от пишущихся с двумя *н* причастий, которые соответственно снабжаются пометой *прич.*, напр.: глаженный, *прил.*, глаженный, *прич.*

§ 23. При совпадении полной формы причастия и образовавшегося из него прилагательного и при различии их кратких форм делается на это указание, напр.: воспитанный; *кр. ф. прич.* -ан, -ана, -ано; *кр. ф. прил.* -ан, -анна, -анно.

Г. Имена числительные

§ 24. Имена числительные даются в именительном падеже с указанием формы родительного падежа, а также других косвенных падежей, если они могут быть затруднительны в отношении правописания или содержат в себе какие-нибудь отличия по образованию или месту ударения, напр.: три, трёх, тремя́, о трёх; пять, пяти́, пятью́; пятна́дцать, -и, -ью; пятьдеся́т, пятидесяти́, пятьюдесятью́; пятьсо́т, пятисо́т, пятиста́м, пятьюста́ми, о пятиста́х.

Д. Местоимения

§ 25. Как общее правило, местоимения даются в соответствии с §§ 18, 19, местоимения, имеющие некоторые особенности в образовании форм, даются с перечислением этих форм, напр.: мой, мо́я, моё; сам, самогó, самому́, самíм, о самóм, *ж.* самá, самóй, самоё, *с.* самó, *мн.* са́ми, самíх, самíм, самíми, о самíх.

Е. Наречия

§ 26. Наречия даются на своем алфавитном месте и, как правило, без грамматических указаний.

§ 27. Устойчивые сочетания предлога с существительным (или прилагательным), а также различные сочетания наречного значения даются по алфавиту предлога, напр.: с хóду (по алфавиту буквы *с*). В более затруднительных случаях они даются дважды – по алфавиту предлога и по алфавиту имени, напр.: на по́пятный (по алфавиту буквы *н*) и по́пятный: идти на по́пятный или на по́пятную (по алфавиту буквы *п*).

Ж. Глаголы

§ 28. Глаголы даются в неопределенной форме, за которой указываются окончания 1 и 2 лица согласно правилам написания форм § 13, напр.: де́лать, -аю,

-аешь; грызть, -зú, -зёшь; ма́зать, ма́жу, ма́жешь; отмежева́ть, -жу́ю, -жу́ешь; напу́тствовать, -твую, -твуешь; терпе́ть, терплю́, те́рпишь.

§ 29. Если другие личные формы глагола отличаются по образованию от 2 л. ед. числа, то приводятся и эти формы, напр.: хоте́ть, хочú, хóчешь, хоти́м, хоти́те, хотя́т.

§ 30. Если формы 1 лица неупотребительны, то даются соответственно формы 2 лица, напр.: победи́ть, -и́шь; для безличных глаголов и глаголов, не употребляющихся в 1 и 2 лице, указывается форма 3 л. ед. ч., напр.: светáть, -áет. Если формы настоящего или будущего времени неупотребительны, то указывается: *наст. вр. не употр.*, *буд. вр. не употр.* Формы прошедшего времени даются лишь в тех случаях, когда в языке употребительны два варианта (напр., кис и кíснул), или же два типа ударения (напр., sóздал и создáл), или наблюдается переход ударения с одного слога на другой (напр., брал, бралá).

§ 31. В отдельных случаях приводятся личные формы, которые, хотя и правильны по образованию, но могут вызвать орфографические затруднения, напр.: борóться, борю́сь, бо́решься, бо́руются.

§ 32. Причастия даются в именительном падеже ед. числа и оформляются в соответствии с §§ 18, 20 и 22.